

走向世界知识丛书

旅英实用指南

姜岩 夏虹 著

中国审计出版社

图书在版编目(CIP)数据

旅英实用指南/姜岩, 夏虹著. —北京: 中国审计出版社,
2001. 7

(走向世界知识丛书)

ISBN 7 - 80169 - 001 - X

I . 旅… II . ①姜… ②夏… III . ①英国 - 概況 ②出入境管
理 - 英国 - 指南 IV . D756.1 - 62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 12256 号

旅英实用指南

姜岩 夏虹 著

出 版 中国审计出版社

地 址 北京市东城区东四十条 24 号 邮政编码 100007

发行经销 新华书店总店北京发行所发行 各地新华书店经销

制 版 世纪风云图文制作中心

印 刷 北京市白帆印刷厂

开 本 850 × 1168 1/32 版 次 2001 年 7 月第 1 版

印 张 8.875 印 次 2001 年 7 月第 1 次印刷

字 数 213 千字 印 数 1 ~ 5000 册

定 价 20.00 元 书 号 ISBN 7 - 80169 - 001 - X/Z·002

前　　言

提到英国，中国读者会产生一种非常复杂的感情。英国有牛顿、达尔文和莎士比亚，英国有牛津、剑桥，英国有足球。100年前英国带领八国联军打进北京，50年前它又成为首先承认新中国的西方国家之一，3年前它又不得不把香港还给了中国，英国首相布莱尔反复说希望香港成为英中友好的桥梁。

介绍英国如同介绍中国一样，都是件不容易的事情。政治、经济、科技、历史、文化、社会、风土人情等等都值得细细品味。

英国很传统，你在英国几乎处处能看到古老的东西。这个世界上最早的资本主义国家至今还保留着皇室，女王坐的是古老的马车，连伦敦的出租车都是老爷车的外形，职业妇女需要按传统上班穿裙子，前些年曾有一家公司允许妇女上班穿裤子，居然引起大家的争论。不过，你可千万别被英国人平时的绅士风度所迷惑，英国有时很狂热，比如足球，上苍给各国人的热情可能是均等的，如果平时太压抑，这些热情总要找火山口爆发一下，这就难怪英国足球流氓举世闻名了。传统不意味着不会创新，老树也有发新芽的时候，英国创造了世界第一个试管婴儿路易丝·布朗、第一个体细胞克隆动物多利羊。

英国很富有，你到了英国就会明白什么叫风调雨顺，英国很少有大灾难，来一场在中国司空见惯的洪水英国人就大惊小怪得不得了。伦敦气候四季宜人，我们在英国工作时，有一年夏天气温刚过30℃英国人就嚷嚷热得不行，难怪我们的一位英国朋友从中国大西北考察归来，一个劲儿地说佩服中国人能在那么荒凉的地方生存了这么长时间。需要补充的是，英国是欧盟中能源最丰富的

国家,主要能源有煤、石油、天然气等。尽管英国早不是日不落帝国,但瘦死的骆驼比马大,它仍是世界最发达的国家之一。1998年其国内生产总值达13623亿美元,人均23160美元。想到英国的人口和面积只相当于中国的一个大省,那就更会感慨英国人取得的成绩。不过,换个角度看,英国有时也很贫穷,繁华的伦敦街头,常常见到无家可归者,如果硬说无家可归者世界各国都有,那么我们要告诉大家的是,英国老百姓的日子并不宽裕,比如招待客人之简单,除了风俗习惯趋于简朴外,每当我们想到中国驻英机构举办招待会时,那些英国人狼吞虎咽的情景,我们就不得不联想到经济条件是他们不随便到饭店大吃大喝的主要原因。英国的贫穷还表现在另一方面,那就是对美国的依附。尽管英国人是美国人的祖先,但那毕竟是老皇历了,正如同很多人不敢慢待现在地位显赫的几十年前的老部下一样,在外交上英国也是唯美国马首是瞻。

英国很值得看,几乎处处有名胜,伦敦、爱丁堡、曼彻斯特都值得细细地观光。英国很值得学,牛津、剑桥、帝国理工……很多亚洲父母都把英国作为子女留学的首选,因为英国讲传统,而且学一口地道的英语是一生受用的,至于美国嘛,那是羽毛渐丰后闯天下的地方。英国人很值得交往,有人把英国人的性格比作暖水瓶——外冷内热,一旦成为英国人的朋友,那么他就可能是你终生的朋友。我们在英国工作时曾结识了一位80多岁的英国奶奶。我们回国后生了孩子,她每年都会给她的中国孙子寄来些小礼物,想想她让老伴开着车到市中心买礼物,然后又拿着我们的地址到邮局邮寄,总有些感动。

英国人很讲信用,很诚实,连旧货市场上卖衣服的摊主卖的衣服是全毛的就说是全毛,是化纤的就说是化纤的,这让习惯了国内假冒伪劣的我们甚至感到有些不适应。托熟人办事在英国也很常见,只不过人家看重的是熟人的信用,并不是要熟人走后门办人家不该办的事。很多中国人到英国后觉得英国人有些傻,法律规章

中的漏洞很多,但他们大都连想都没敢想,不过话说回来,人家这是大聪明,社会发展了,每个人都会沾光。所以有专家说,知识经济是“信用经济”,法律固然重要,道德恐怕更为关键。

我们尝试在这本书中简单地介绍一下英国,并不求全面。正如同介绍一个人一样,把他的特点介绍了,你就有了印象,并不需要把他的身高、体重、家庭都告诉你。另外,正如同给你介绍一位帮忙的朋友一样,我们在这本书中强调了实用性,比如关于留学英国申请奖学金的介绍,我们收集了奖学金的名称、联系人、地址和简介,而且使用了原文表述,因为翻译成中文,很多含义就无法表达了。

作为驻外记者,我们曾在英国工作和生活了近3年,尽管我们曾努力尝试全面了解英国,但对于一个历史悠久的大国来说,我们得到的多是些皮毛。如果我们通过自己的努力在这本书中为您提供了一点参考,那么我们就非常欣慰了。

作 者
2001年初



姜岩简历

新华社国际部科技室主任、中国科技新闻学会副秘书长、中国科普作家协会翻译委员会理事、英国科普作家协会会员、中直机关青联委员、北京市青联委员、北京青年研究会理事、中国国际科技合作协会理事，中央电视台、北京电视台特邀主持人。中国科技大学在职博士生。曾任新华社伦敦分社记者。分别获第十届中国新闻奖一等奖，第一届、第三届、第四届和第五届中国国际新闻奖。著有《知识经济发展战略》、《千年挑战——知识经济时代面临重大问题》、《生存于21世纪》、《决胜信息时代》等。



夏虹简介

金融专业工商管理硕士，毕业于英国伦敦西敏寺大学，曾在英国伦敦生活、学习和工作了3年，对英国的教育体制、风土人情、社会环境有一定了解。现在中国长城工业总公司财务部工作，有近10年的国内外财务工作经验，对西方公司的会计管理、核算体系有较深了解。



英国伦敦塔桥



爱丁堡的古城堡



牛津大学图书馆



英国牛津大学等
待授学位



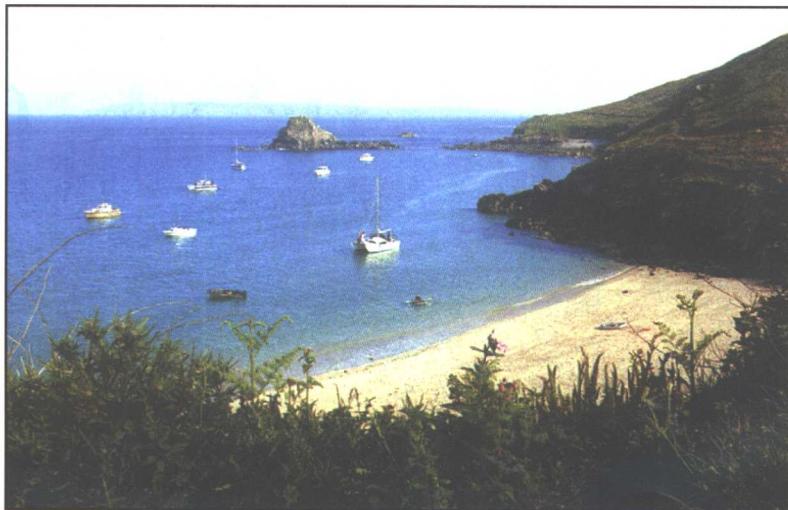
1997年9月英国王妃戴安娜



英国皇家卫队



英国农舍



英国海滨风光

目 录

第一篇 英国概况

1. 自然地理	(1)
2. 社会	(2)
3. 国旗与国徽	(3)
4. 行政划分	(7)
5. 简史、内政、军事和外交	(9)
6. 经济	(12)
7. 近年英国大事记	(17)

第二篇 英国的内政

1. 英国的政体	(63)
2. 英国王室和政界名人	(69)
3. 北爱尔兰问题	(77)
4. 爱尔兰概况	(87)
5. 英国现任布莱尔政府	(90)

第三篇 英国外交的现状和面临的问题

1. 日趋灵活的英国外交	(100)
2. 英国外交面临的问题	(102)

第四篇 英国的经济

1. 英国经济的喜与忧	(108)
-------------------	-------

2. 英国用什么武器吸引外资	(109)
3. 英国经济改革	(113)
4. 英国国企如何实行股份制改革	(115)

第五篇 英国教育系统综述

1. 小学和中学	(119)
2. 高等教育和成人教育	(121)

第六篇 到英国留学

1. 为什么到英国留学	(130)
2. 如何申请到英国留学	(133)
3. 到英国留学的费用	(135)
4. 英国留学奖学金	(138)
5. 英语考试	(183)
6. 计划到英国留学者经常关心的问题	(188)
7. 如何办理签证	(189)

第七篇 英国文化拾零

1. 莎士比亚与邱吉尔	(192)
2. 吉尼斯大全	(194)
3. 英国的双层公共汽车与欧洲最高建筑	(195)
4. 英国文化委员会	(196)
5. 在英国考车	(196)
6. 王尔德魂归故里	(198)
7. 文化类奖金和节日	(199)

第八篇 英国的科技

1. 英国科技产业化的三步曲 (202)
2. 老实验室的新生 (205)
3. 英国重视信息高速公路建设 (207)
4. 英国教育事业驶向信息高速公路 (208)
5. 英国的硅谷——剑桥高科技园区 (210)
6. 英国科普 (211)
7. 震动世界的小羊多利 (214)
- 8.“天网”系列卫星 (228)

第九篇 如何与英国人打交道

1. 如何称呼英国人 (230)
2. 英国人的性格 (234)
3. 英国人的衣食 (239)
4. 震惊世界的英国疯牛病 (247)
5. 戴安娜之死 (252)

第十篇 英国的新闻与媒体

1. 英国的报纸 (266)
2. 英国的电视台 (268)
3. 英国的电台 (269)
4. 英国的杂志 (270)

第一篇 英国概况

英国全称大不列颠及北爱尔兰联合王国 (The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), 面积 24.24 万平方公里, 人口 5839.5 万 (1995 年)。

1. 自然地理

英国面积 24.24 万平方公里, 是位于欧洲西部的岛国, 由大不列颠岛 (包括英格兰、苏格兰、威尔士)、爱尔兰岛东北部和周围一些小岛组成, 隔北海、多佛尔海峡、英吉利海峡与欧洲大陆相望。它的陆界与爱尔兰共和国接壤, 海岸线总长 11450 公里。英国东濒北海, 面对比利时、荷兰、德国、丹麦和挪威等国; 西邻爱尔兰, 横隔大西洋与美国、加拿大遥遥相对; 北过大西洋可达冰岛; 南穿英吉利海峡行 33 公里就到法国。英国全境分为四部分: 英格兰东南部平原、中西部山区、苏格兰山区、北爱尔兰高原和山区。主要山脉有奔宁山和格兰扁山, 北部的本·尼维斯峰海拔 1343 米, 为全国最高点。主要河流有塞文河 (354 公里) 和泰晤士河 (346 公里), 北爱尔兰的纳湖 (396 平方公里) 面积居全国之首。

英格兰全境面积为 13 万平方公里, 占大不列颠岛的大部分。这一地区自西向东分为四部分: 以塞文河流域为中心的米德兰平原; 海拔 200 米左右的高地; 伦敦盆地; 威尔德丘陵。

威尔士面积有 2 万余平方公里, 境内多山, 地势崎岖。威尔士

境内有 1/4 的土地被列为国家公园及天然保护区。

苏格兰和其周围的许多小岛，面积共为 7.8 万平方公里，全境均属山岳地带，只有中部较为低平。

北爱尔兰面积 1.4 万平方公里，隔爱尔兰海与大不列颠岛遥遥相望。北爱尔兰地区湖泊较多，英国的第一大湖——讷湖卧波其间，沿湖为平原。

英国气候属海洋性温带阔叶林气候。最热天(7月)平均气温为 13~17℃，最冷天(1月)平均气温为 4~7℃。英格兰地势较低，年平均降水量 830 毫米，西部、北部山区雨量较大，最高可达 4000 毫米。

英国主要的矿产资料有煤、铁、石油和天然气。硬煤总储量 1700 亿吨，铁的蕴藏量约为 38 亿吨。西南部康沃尔半岛有锡矿；在柴郡和达腊姆蕴藏着大量石盐；斯塔福德郡有优质粘土。康沃尔半岛出产白粘土；奔宁山脉东坡可开采白云石；兰开夏西南部施尔德利丘陵附近蕴藏着石英矿。在英国北海大陆架石油蕴藏量约在 10~40 亿吨之间。天然气蕴藏量约在 8600~25850 亿立方米左右。

2. 社会

(1) 人口与民族

人口：5839.5 万(1995 年)。其中英格兰人占 81.5%，苏格兰人占 9.6%，爱尔兰人占 2.4%，威尔士人占 1.9%，奥尔斯泰人占 1.8%，其他民族占 2.8%。

英国人口密度为每平方公里 229 人，但全国人口分布不均，人口的 80% 住在城市。15 岁以上的公民都具有基本教育水平；每 611 人中有一人是医生；平均每 1.9 人有一部电话。

在本世纪，有些人从欧洲大陆来到英国，其中犹太人在欧洲大

陆移民中占绝大多数。近几年,有些西印度人、巴基斯坦人也到英国寻求新的生活。还有少数美国人、澳大利亚人、中国人、越南人。

(2) 语言与宗教

英语是官方语言,也是世界上许多国家的通用语。据估计,世界上以英语为国语的人口约占3亿。威尔士北部还使用克尔特语,苏格兰西北高地及北爱尔兰通用盖尔语。

居民多信奉基督教新教,主要分英格兰教会(也称英国国教圣公会,其成员约占英成人的60%)和苏格兰教会(也称长老会,有成年教徒83.9万),天主教徒570万,伊斯兰教徒150万,犹太教徒40万,佛教徒2万。一些英国人还信奉印度教、锡克族、犹太教等。

(3) 民风民俗

英国人一向注意服装的得体与美观。男要肩平,女要束腰,衣服平整,裤线笔挺。既要突出健美的线条,还要掩盖身体的缺陷。

在某些特定的正式场合,英国人还保留不少传统服装。法院正式开庭时,法官仍然头戴假发,身穿黑袍;教堂做礼拜时,牧师要穿上长袍;每届国会开幕,女王前往致词时,更是头戴珠光闪烁的王冠,随行的王宫女侍都身着白色的长裙礼服,王宫卫士身穿鲜红的短外衣、黄扣黄束腰,头戴高筒黑皮帽;伦敦塔楼的卫士黑帽、黑衣、上绣红色王冠及红色边线;近卫骑兵是黑衣、白马裤、黑长靴、白手套,头戴银盔,上面飘着高高的红穗。

3. 国旗与国徽

(1) 国徽(也是英王徽)

盾面上两组三只金狮象征英格兰,红狮象征苏格兰,竖琴象征爱尔兰。两侧是代表英格兰的狮子和代表苏格兰的独角兽。盾徽周围用法文写着“恶有恶报”。下端悬挂着嘉德勋章,饰带上写着

“天有上帝，我有权利”。盾徽上端为头盔、帝国王冠和狮子。

(2) 国旗

为米字旗。旗中白边红色正十字代表英格兰守护神圣乔治，白色交叉十字代表苏格兰守护神圣安德鲁，红色交叉十字代表爱尔兰守护神圣帕特里克。此旗是由英格兰的白地红色正十字旗、苏格兰蓝地白色交叉十字旗和爱尔兰白地红色交叉十字旗重叠而成。

大不列颠及北爱尔兰联合王国的正式国旗，已是几经变更。据英国官方材料说，英国国旗的正式名称是 Union Flag，意为“联合旗帜”。它的设计代表了一个君主统治下的三个民族地区，即英格兰、苏格兰和爱尔兰。

英国的各民族地区都有自己的旗帜。英格兰的旗子称方“圣乔治十字旗”，其设计是白底上有一个红色的正十字；苏格兰的旗子称为“圣安德鲁十字旗”，式样是蓝底上有一个对角线相交的白十字；爱尔兰的旗子称为“圣帕特里克十字旗”，白底上有一个对角线相交的红十字。

英国的旗帜由上列三种旗帜上的主要部分组成。其中有：英格兰旗上的红色正十字，带白边；爱尔兰旗上的红色斜十字，也带白边；苏格兰旗上的白色斜十字，正好也构成爱尔兰斜十字的白边；苏格兰旗的蓝底又构成正十字和斜十字之间的八块蓝三角。

这面国旗于 1801 年才开始使用。早在 17 世纪初，斯图亚特王朝的詹姆斯一世从苏格兰来继承英格兰王位，即将英格兰与苏格兰两面旗帜组合起来，命令战舰以及所有船只悬挂。到了 1801 年才又加上爱尔兰旗，这就是英国国旗的起源。英国国旗一般称 Union Jack。Jack 是海军用语，指悬挂在舰首的小旗子。因为报刊记者及通俗作家都用这个词来称呼英国国旗，而英国军舰舰首也确实悬挂着此国旗，Union Jack 一词也就这样约定俗成地叫开了。后来爱尔兰岛上的 26 个郡脱离了英国，国旗也未再改变，一直沿